COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 10.04.1995
COM(95) 76 def.
95/0088 (ACC)
95/0089 (ACC)
95/0090 (ACC)

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds

---

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds

---

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds

---

(door de Commissie ingediend)

Toelichting

De Gemeenschap heeft op 18 juli 1994 met Estland, Letland en Litouwen Overeenkomsten betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken ondertekend. Die Overeenkomsten zijn op 1 januari 1995 in werking getreden nadat de Raad Algemene Zaken op 19 december 1994 zijn goedkeuring had gehecht aan de besluiten tot sluiting van die Overeenkomsten.

Het is bijgevolg nodig te voorzien in de juridische grondslag die de Commissie in staat zal stellen de in de Overeenkomsten opgenomen bepalingen betreffende landbouwprodukten ten uitvoer te leggen.

De Raad wordt verzocht aan bijgaande verordeningsvoorstellen zijn goedkeuring te hechten.

VERORDENING (EG) NR. .... VAN DE RAAD 95/0088 (ACC)
van

houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat een Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, hierna "de Overeenkomst" genoemd, op 18 juli 1994 te Brussel is ondertekend en op 1 januari 1995 in werking is getreden;

Overwegende dat het noodzakelijk is voorschriften voor de tenuitvoerlegging van de op landbouwprodukten betrekking hebbende bepalingen van de Overeenkomst vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

TITEL I

Landbouwprodukten

Artikel 1

De bepalingen ter uitvoering van artikel 13, leden 2 en 3, van de Overeenkomst die betrekking hebben op de onder bijlage II bij het Verdrag vallende landbouwprodukten die in het kader van een gemeenschappelijke marktordening aan heffingen of invoerrechten zijn onderworpen, worden door de Commissie vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 met toepassing van de overeenkomstige bepalingen van de verordeningen houdende vaststelling van de gemeenschappelijke marktordening voor de respectieve landbouwprodukten. Wanneer de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst een nauwe samenwerking met Estland vereist, kan de Commissie alle voor een dergelijke samenwerking nodige maatregelen nemen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

VERORDENING (EG) NR. .... VAN DE RAAD 95/0089 (ACC)
van

houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat een Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds, hierna "de Overeenkomst" genoemd, op 18 juli 1994 te Brussel is ondertekend en op 1 januari 1995 in werking is getreden;

Overwegende dat het noodzakelijk is voorschriften voor de tenuitvoerlegging van de op landbouwprodukten betrekking hebbende bepalingen van de Overeenkomst vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

TITEL I

Landbouwprodukten

Artikel 1

De bepalingen ter uitvoering van artikel 13, leden 2 en 3, van de Overeenkomst die betrekking hebben op de onder bijlage II bij het Verdrag vallende landbouwprodukten die in het kader van een gemeenschappelijke marktordening aan heffingen of invoerrechten zijn onderworpen, worden door de Commissie vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 met toepassing van de overeenkomstige bepalingen van de verordeningen houdende vaststelling van de gemeenschappelijke marktordening voor de respectieve landbouwprodukten. Wanneer de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst een nauwe samenwerking met Letland vereist, kan de Commissie alle voor een dergelijke samenwerking nodige maatregelen nemen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

VERORDENING (EG) NR. .... VAN DE RAAD
van

houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat een Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds, hierna "de Overeenkomst" genoemd, op 18 juli 1994 te Brussel is ondertekend en op 1 januari 1995 in werking is getreden;

Overwegende dat het noodzakelijk is voorschriften voor de tenuitvoerlegging van de op landbouwprodukten betrekking hebbende bepalingen van de Overeenkomst vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

TITEL I

Landbouwprodukten

Artikel 1

De bepalingen ter uitvoering van artikel 13, leden 2 en 3, van de Overeenkomst die betrekking hebben op de onder bijlage II bij het Verdrag vallende landbouwprodukten die in het kader van een gemeenschappelijke marktordening aan heffingen of invoerrechten zijn onderworpen, worden door de Commissie vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 met toepassing van de overeenkomstige bepalingen van de verordeningen houdende vaststelling van de gemeenschappelijke marktordening voor de respectieve landbouwprodukten. Wanneer de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst een nauwe samenwerking met Litouwen vereist, kan de Commissie alle voor een dergelijke samenwerking nodige maatregelen nemen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

ISSN 0254-1513

COM(95) 76 def.

DOCUMENTEN

NL 03 02

Catalogusnummer : CB-CO-95-134-NL-C

ISBN 92-77-87593-3

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg